

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 30 (1976)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mod. 303

# Objekt bewährt

Holzstuhl  
aus massiver Buche.  
Reih- und stapelbar.

Naturfarben  
oder in 10 Beiztönen.

Auch mit  
Sitzpolster und  
Rückenpolster lieferbar.  
Verlangen Sie  
Offerte und Muster.

Besuchen Sie unsere OBJEKT-STUDIOS:

GUGELMANN DESIGN AG  
OBJEKTENTWICKLUNG  
PRODUKTENTWICKLUNG  
PILATUSSTRASSE 20+25  
062/411245  
4663 AARBURG



**Vetroflex**  
ISOVER  
**VETROFLEX**  
**isoliert**  
Wärme + Kälte + Schall  
**besser**

FIBRIVER  
Verkaufsbüro deutsche Schweiz  
8155 Niederhasli / ZH  
Tel. 01 850 24 44

## Was braucht es, um ein Flachdach sicher abzudichten?

Antwort: **Ein Material (Sarnafil)** und **einen** Verleger, der es samt den notwendigen Anschlüssen fertig verlegt. Das heisst für Sie: **ein Partner, eine** Verantwortlichkeit, **ein** Telefon. Als flexible Weich-PVC-Dichtungsbahn erlaubt **Sarnafil** ein problemloses Abdichten, auch in der Aufbordnung. Interessant, oder?

## Sarnafil®

Das Thema ein Material/  
ein Partner interessiert uns.  
Senden Sie uns **Sarnafil-**  
Unterlagen.

BS SF 3.76

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

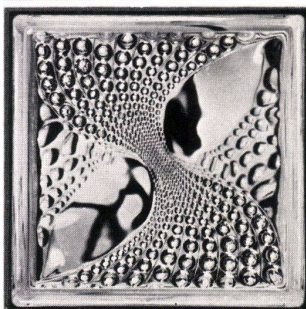
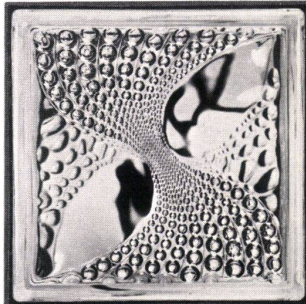
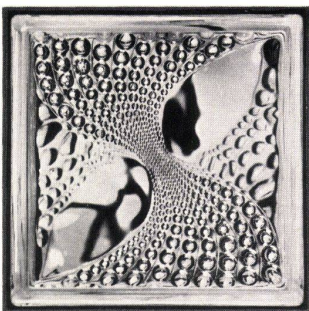
**Sarna Kunststoff AG**

CH-6060 Sarnen Postfach 12  
Telefon 041 66 23 33



Glasbaustein 2424 Diadem.  
Die perlartige Struktur gab  
diesem Dekorstein der  
neuen Studio-Serie den  
Namen «Diadem».

Reiche Gestaltungsmög-  
lichkeiten für Eingangspar-  
tien, Aussen- und Trenn-  
wände. Keine Einsicht, sehr  
gute Isolation, hoher Schutz  
gegen Feuer, Einbruch und  
Beschädigung.



**SCHNEIDER  
+ SEMADENI**

8004 ZÜRICH



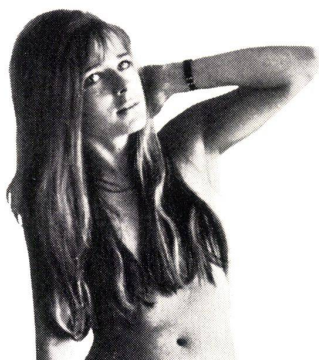
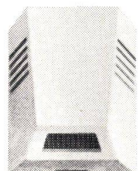
Schneider + Semadeni  
Spezialfirma  
für Glasbetonbau  
8004 ZH, Feldstrasse 111  
Tel. 01/398663 und 237808  
Kurzfristige Lieferung mit  
oder ohne Montage.  
Über 30 verschiedene  
Glasbausteinmodelle.  
Unverbindliche Beratung,  
Vorschläge und  
Kombinationszeichnungen.



**COIFFEUR-HAUBEN  
WARMLUFTDUSCHEN**

für:

Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Sauna,  
Hotel, Heime, Spitäler und Industrie



**UNIVERSALTROCKNER  
FÜR BADEZIMMER**

als:

Haar-, Hände- oder Nagellackrockner,  
Heizlüfter, Wäsche- oder Hundetrockner

**REZ AG 8049 Zürich-Höngg**

Hardeggstrasse 17-19

Telephon 01 / 56 77 87

## **Zuchwil SO: Projektwettbewerb Betagtenheim Blumenfeld**

Es wurden 44 Projekte eingereicht.  
Das Preisgericht traf folgenden  
Entscheid:

1. Preis (Fr. 8500.-): Arbeitsge-  
meinschaft Günter Hildebrand,  
Lostorf, Rusterholz & Vonesch,  
Wangen bei Olten; 2. Preis (Fran-  
ken 8000.-): Robert Buser, Olten;  
3. Preis (Fr. 7500.-): Etter & Rind-  
libacher, Solothurn; 4. Preis  
(Fr. 6500.-): Hansjörg Sperisen,  
Solothurn; 5. Preis (Fr. 6000.-):  
Peter Altenburger, Günsberg;  
6. Preis (Fr. 4500.-): Peter Bucher,  
Zuchwil; 7. Preis (Fr. 4000.-):  
Ferdinand Zaugg, Solothurn; zwei  
Ankäufe (je Fr. 1500.-): A. Barth  
und H. Zaugg, Olten, Mitarbeiter  
M. Barth, H. Baumgartner; Ueli  
Wagner, Starrkirch. Das Preisge-  
richt empfiehlt der Bauherrschaft  
(der römisch-katholischen Kirch-  
gemeinde), die Preisträger 1 bis 5  
mit der Überarbeitung ihrer Ent-  
würfe zu beauftragen. Das Preis-  
gericht bestand aus folgenden Mit-  
gliedern: Paul Schürmann, Kirch-  
gemeindepräsident, Gilbert Wull-  
schleger, dipl. Schreinermeister,  
Zuchwil; Vertreter des Einwohner-  
gemeinderates: Urs Caccivio, Ad-  
junkt, Luterbach; Vertreter der stän-  
digen Kommission für Alters-  
fragen: Esther Guyer, Arch. BSA/  
SIA, Zürich, Walter Hertig, Arch.  
BSA/SIA, Zürich, Max Jeltsch,  
Kantonsbaumeister, Solothurn,  
Hugo Müller, Arch. SIA, Zürich,  
Ortsplaner, Ersatz: Peter Vitelli,  
Bauverwalter, Zuchwil, Andreas  
Schäfer, Amtsvormund, Zuchwil.

## **Zofingen: Gesamtkonzeption des Alterszentrums und Altersleichtpflegeheims**

Im August 1975 erteilte die Stadt  
Zofingen den Auftrag für die Pla-  
nung einer Gesamtkonzeption des  
Alterszentrums und eines Alters-  
leichtpflegeheims. Es wurden 12  
Projektaufträge erteilt, und 12  
Arbeiten wurden eingereicht. Das  
Beurteilungsgremium beschloß zu-  
handen des Gemeinderates ein-  
stimmig folgende Rangordnung:  
1. Rang (Fr. 4000.-): Burkard  
& Meyer & Steiger, Architekten  
SIA/SWB, Baden; 2. Rang (Fran-  
ken 3000.-): Archiplan AG,  
H. Zschokke, dipl. Arch. ETH/SIA,  
Aarau; 3. Rang (Fr. 2500.-): Ueli  
Flück & Robi Vock, dipl. Arch.  
ETH/SIA, Ennetbaden; 4. Rang

## **Fotoliste**

Photograph  
V. Vicari, Lugano  
Tohru Waki, Tokyo  
Hermann Schulz, München  
Strüwing Reklamefotos

(Fr. 1500.-): R. Frei & E. Moser,  
Architekten ETH/BSP, Aarau. Je-  
der Teilnehmer, welcher einen  
vollständigen Entwurf abgeliefert  
hatte, erhielt eine feste Entschädi-  
gung von Fr. 2000.-. Das im ersten  
Rang stehende Projekt wird zur  
Weiterbearbeitung empfohlen.

## **Triesen: Gemeindezentrum**

Es wurden termingerecht 13 Pro-  
jekte eingereicht. Die Jury traf  
folgenden Entscheid:

1. Rang (Fr. 10000.-): Planungs-  
büro Triesenberg; 2. Rang (Fran-  
ken 8000.-): Bargetze & Nigg,  
Architekten HTL, Vaduz, Mitarbei-  
ter Bruggmann; 3. Rang (Fran-  
ken 7000.-): Hasler, Architektur-  
büro, Vaduz, Mitarbeiter H. Hasler,  
F. Kocsis, G. Stossier; 4. Rang  
(Fr. 4000.-): Silvio Marogg, Archi-  
tekt, Triesen, Mitarbeiter Horst  
Krüger; 5. Rang (Fr. 3000.-):  
Architektengemeinschaft Enzen-  
hofer, W. Batliner & M. Gaßner;  
1. Ankauf (Fr. 2000.-): Hans Barras,  
Architektur, Balzers, Mitarbeiter  
Broggi und Wolfinger AG; 2. An-  
kauf (Fr. 1000.-): Ospelt AG,  
Planungs- und Ingenieurunter-  
nehmen, Schaan. Nach eingehen-  
der Beratung beschließt das Preis-  
gericht einstimmig die im ersten  
Rang stehenden Architekten zur  
Weiterbearbeitung ihres Projektes.  
Das Preisgericht: Rudolf Kindle,  
Gemeindevorsteher (Vorsitzender),  
Werner Heidegger, Präsident der  
Planungskommission, Edwin Kind-  
le, Vertreter des Initiativkomitees,  
Walter Walch, dipl. Arch., Landes-  
planer, Walter Schlegel, Arch.  
BSA/SIA, Robert Obrist, Arch.  
BSA/BSP, Leo Hoch, Bautechni-  
ker, Mitglied der Baukommission;  
Ersatzrichter: Samuel Kindle, (für  
die ganze Dauer entschuldigt),  
Franz Schädler, Mitglied der Bau-  
kommission.

## **Lützelflüh BE: Schulzentrum**

In diesem Projektwettbewerb auf  
Einladung wurden 7 Entwürfe be-  
urteilt. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 3800.- und Empfeh-  
lung zur Weiterbearbeitung):  
Werner Küenzi, Bern; 2. Preis  
(Fr. 3200.-): Hans-Christian Mül-  
ler, Burgdorf, Mitarbeiter Chr. Jost,  
F. Zobrist; 3. Preis (Fr. 2000.-):  
Ernst R. Bechstein, Burgdorf.  
Fachpreisrichter waren A. Keckeis,  
Burgdorf, K. Bruggemann, Bern,  
P. Schild, Bern.

für  
Otto + Partner, Liestal  
Arata Isozaki, Tokyo  
V. Busse & Partner, München  
E. Hartiv Rasmussen, Kopenhagen

Satz und Druck:  
Huber & Co. AG, Frauenfeld